

64

APR 18 1927 ✓

(中華郵局特准掛號立券認爲新聞紙類)

中華民國十六年四月十三日

第四百十八期

北京圖書局

膠澳商埠報

本報價目

每	每	每
週	月	年
兩	八	八
期	角	元
每	每	外埠
期	期	每月
一	一	加郵費
角	角	四分

膠澳商埠局秘書處機要股發行
 電話 本局分機 第五號

目錄

命令

大總統令

膠澳商埠局訓令第二八三號

佈告

膠澳商埠局佈告第一八號

膠澳商埠警察廳佈告第二二號

公牘

膠澳商埠局公函第一七二號

批示

膠澳商埠局批第二一五號

膠澳商埠局批第二一七號

膠澳商埠局批第二一八號

膠澳商埠局批第二一九號

膠澳商埠局批第二二〇號

膠澳商埠局批第二二一號

膠澳商埠局批第二二二號

膠澳商埠局批第二二四號

膠澳商埠局批第二二五號

膠澳商埠局批第二二六號

膠澳商埠局批第二二七號

附件

膠澳商埠局便函

膠澳商埠港政局業務經過概要旬報(續上期)

青島地方審判廳民刑事判決

廣告

遺失廣告

膠澳商埠現行法令彙纂出版廣告

△命令▽

大總統令

特任萬福麟爲曉威將軍高維嶽爲嶽威將軍趙恩臻爲福威將軍榮臻爲仁威將軍胡毓莜爲健威將軍此令

全國菸酒事務署署長劉彭壽呈請辭職劉彭壽准免本職此令

任命錢錦孫爲全國菸酒事務署署長此令

署全國菸酒事務署督辦董士恩呈請辭職周家彥呈請辭職周家彥准免本職此令

任命陳能怡爲全國菸酒事務署署長此令

署全國菸酒事務署督辦董士恩呈請辭職劉曼若呈請辭職劉曼若准免本職此令

任命羅廷棟爲全國菸酒事務署參事此令

前內務總長田應璜才識閎通允孚公望翊贊國是卓著勳勤遽逝聞殊深悼惜著派李垣前往致祭靈柩回籍時由沿途地方官妥爲照料生平事蹟宣付國史立傳以示篤念賢勞之至意此令

中華民國十六年四月一日

宋文郁王樹常均授爲陸軍中將此令

財政總長兼鹽務署督辦湯爾和呈請辭職荆嗣佑准免本職此令

調任朱文鈞爲鹽務署廳長此令

教育總長任可澄呈請任命史鼎爲僉事應照准此令

中華民國十六年四月二日

楊啓祥進授海軍少將此令

財政總長兼鹽務署督辦湯爾和呈請任命楊公庶爲鹽務署技正應照准此令

陸軍總長張景惠呈准察哈爾都統咨請以善濟瀾圖晉升補翼長應照准此令
中華民國十六年四月四日

特任袁致和為和威將軍此令

特任吳泰來為徠威將軍張星愉為愉威將軍劉德權為觀威將軍梁忠甲為冲威將軍張明九為旭威將軍

巴英額為憲威將軍石青山為清威將軍彭金山為銓威將軍馬龍潭為龔威將軍此令

中華民國十六年四月五日

膠澳商埠局訓令 第二八三號

港政局	教養局	稽查違禁品所
警察廳	觀象台	工程事務所
電話局	稽查處	農林事務所
	教育局	衛生事務所

為訓令事案奉

總司令魚電內開茲委祝祥本為膠州防守司令兼青島戒嚴司令所有青島警察及該處附近隊伍統歸該司令節制調遣除電令飭遵外仰即遵照等因奉此除分行外合行令仰該 遵照此令
中華民國十六年四月七日

佈告

膠澳商埠局佈告 第一八號

為佈告事案查上年十月間釐定租墾海西官荒草場章程業經摘要佈告週知在案當即派員在薛家島塔埠頭陰島三區挨次設所就近征租均經收訖完竣餘惟紅石崖一區草場荒淤地租尚未及征茲為便利繳租起見派員前往紅石崖設立本局財政科征租處一切均照定章辦理惟應征租價根據章程第三條分別變通另訂補充辦法四條以期公允合行佈告該區仰各該租戶自本月十五日開征之日起務各迅赴該處遵照新定辦法繳納十四十五兩年地租限半月內一律繳訖切勿觀望致誤限期滿如未完納一經查出

即以私墾私種官地論定按章程第八條照所租價額加至二十倍處罰決無寬貸其各凜遵無謂言之不預也切切此佈

核定海西官地繳納租金照費補充辦法四條

計開

- 一 禾稼地每畝年納租金二角五分照費五畝以內者每張五角五十畝以內每張一元百畝以內者每張二元二百畝以內者每張三元以次每加百畝遞加一元
- 二 草地租額照費均與禾稼地同
- 三 半草地每畝年納租金一角二分五厘照費與草地同
- 四 荒地每畝收照費一角但以五角起碼暫不按年征租俟三年後查看禾稼及草生繁殖與否再行規定租額

中華民國十六年四月九日

膠澳商埠警察廳佈告第一二二號

爲佈告事照得警察行政首重治安而維持治安尤以清查戶口爲要務查膠澳地方水陸交通人煙稠密際此多事之秋稽查稍疏隱患即伏本埠戶口自經十四年調查之後所有戶口移動多未遵章呈報雖經隨時調查仍恐或有遺漏若不切實清查殊不足以昭覈實而別良莠茲定於本年四月十五日爲實行清查戶口之期除呈報並分行外爲此佈告本埠中外商民人等一體知悉須知清查戶口原爲保衛公安如調查員警屆時有查詢事項務必據實報填勿得隱匿嗣後倘有出入遷移婚嫁牛死等事並應先赴該管分駐所照章呈報勿稍違誤其各遵照切切此佈

中華民國十六年四月八日

▲公

牘▼

膠澳商埠局公函 第一七二號

逕啓者案查上年十月間敝局派員在本埠薛家島塔埠頭陰島三區徵收地租因界連膠境租戶住鄰封者催傳不便當承

貴署轉飭派警協助頗收成效極感

盛誼現以紅石崖一區尙未啓徵特派員前往該區就近設立敝局財政科收租處定於本月十五日啓徵查該區密邇

棠封擬仍請

貴署轉飭膠縣撥派縣警一名迅赴紅石崖收租處協助傳催以利進行而重稅政希即

查照辦理並希

見復至紉公誼此致

萊膠道尹公署

中華民國十六年四月九日



膠澳商埠局批 第二一五號

具呈人孫立同

呈一件 呈請阻止強鑿山石並將王仲貴拘案法辦以保產權由

呈暨附圖均悉候據情轉飭警察廳轉飭該管區署查勘核辦仰即知照此令圖存

中華民國十六年三月二十八日

膠澳商埠局批 第二一七號

具呈人楊吉祥即楊可連一戶

呈一件 爲請領憑照採石由

呈圖均悉該戶請在台東區老虎窩町西南私有地內採取石材一千三百五十立方公尺業經飭由主管科所查明尙無妨礙應准予限期一

年計照費洋五十四元仰備具保結一份即請照費如數來局繳納候領憑照可也此批圖分別存發
中華民國十六年三月二十八日

膠澳商埠局批 第二二一八號

具呈人 王承烈
李景軒

呈一件 爲請領憑照採砂由

呈圖均悉該民等請在湛山東南把子廠領採官砂二百立方公尺業經飭由主管科所查明尙無妨礙應准予限期四個月計採費洋七元仰即如數來局繳納候領憑照可也此批圖分別存發
中華民國十六年三月二十八日

膠澳商埠局批 第二一九號

具呈人 孫立君
賈維宗

呈一件 爲請領憑照採砂由

呈圖均悉該民等請在小炮台東許前海北許領採官砂三百平方米透業經飭由主管科所查明尙無妨礙應准予領採長二十公尺寬十五公尺深一公尺共三百立方公尺計採費洋十元五角限期半年仰再補具路圖一紙即將採費如數來局繳納候領憑照可也此批圖存
中華民國十六年三月二十八日

膠澳商埠局批 第二二〇號

批原具呈人王錫貴

呈一件 呈擬在臨淄路面積一百七十方步四五領租地內增築平房請批示由

呈暨設計圖說明書租地憑照均悉查核各節尙無不合應准發給建築憑照仰即遵照增築仍將開工日期呈報備查此批圖書分別存發
計發 遺圖書一份租地憑照一紙
給建築憑照一紙

中華民國十六年三月二十九日

膠澳商埠局批 第二二二號

具呈人李式玉

呈一件 呈請在所租龍口路官地南面增租街半條應照准由

呈覽略圖均悉所請在領租龍口路十五號官地南面再增租街半條與原領地銜接一氣等情查核尚無不合應予照准仰即來局隨同派員前往丈量繪圖填單遵繳各費具領憑照可也此批圖存

中華民國十六年三月三十日

膠澳商埠局批 第二二二二號

具呈人 蔡益甫

呈一件 呈請在禹城路租地內繼續開平地基以便建築并請免除罰金由

呈悉據稱各節情尚可原姑免罰金以示體恤至所請繼續開平地基三處該戶原請期間既未屆滿現經派員查明尚無窒礙可與照准惟對於施工方法屆時應特別注意總期屏除危險俾免另生枝節是為至要仰併遵照切切此批

中華民國十六年三月三十日

膠澳商埠局批 第二二四號

批原具呈人 小栗快吉

呈一件 呈擬在甘肅路綏遠路角面積二百零八坪領租地內建築平房請批示由

呈覽圖書均悉查該項建築地址係由小栗快介承租據呈建築人名義殊有不符原送圖書發還所請應勿庸議此批

計發還圖書三份

中華民國十六年三月三十一日

膠澳商埠局批 第二二五號

批原具呈人 敬真堂代理人 唐蜀眉

呈一件 呈擬在觀象路面積二百八十六方步五九一領租地內建築樓房請批示由

呈覽設計圖說明書租地憑照承租地圖均悉查各節尚無不合應准發給建築憑照仰即遵照建築仍將開工日期呈報備查此批圖書分別存發

計發還圖書一份租地憑照承租地圖各一紙
給建築憑照一紙

中華民國十六年三月三十一日

膠澳商埠局批 第二二六號

批原具呈人樂正平
 呈一件 呈請准予延期三個月在觀象路建築樓房由
 呈悉據稱各節不無可原所請應予照准此批
 中華民國十六年三月三十一日

膠澳商埠局批 第二二七號

批原具呈人松崎翠
 呈一件 呈擬在冠縣路領租地內改建樓房請批示由

呈覽圖書均悉仰於配置圖內添繪建築地附近道路及方向針另呈來局以憑核辦此批圖書發還
 計發還貸下契約書借地權讓渡許可願地皮圖各一紙圖書三份
 中華民國十六年三月三十一日

附件

膠澳商埠局便函 四月五日

逕啓者查不動產證明案件向係半月一次開單函請
 查照現以已經訂有雙方隨時每案通知辦法此項手續擬改爲每月彙總一次函知以省手續茲將本年三月份辦結不動產移轉證明案件
 共計買鴻德等三戶列表一紙送請
 查照爲荷此致
 青島地方審判廳

附不動產所有權移轉證明表一紙
膠澳商埠局辦結不動產所有權移轉證明表第二十號

出賣者	承受者	房地坐落及類別面積	現時價值	證明日期	備	考
買鴻德住台西武埠街堂住滄口三路二十八號	王澤生住威海路	台西三路三十一號官有地一百二十方步 三平房十四間毛廁一個	一千二百元	三月八日	此戶在雙方規定互相通知手續未備以前文件業已發還合併註明	上
黃澤溥住東鎮區小村莊	王澤生住威海路	威海路三十號官有地八十方步 平房十三間	一千三百五十元	同上	同上	上
滕文夏住順興路六十號	王玉清住台東七路十九號	順興路官有地一百四十五方步 九樓房三十一間平房二間	三千五百五十元	同上	同上	上

粵澳商埠港政局業務經過概要
 民國十五年
 十二月月中旬旬報
 重要進口貨物噸數由來地別表

品名	大連	上海	香港	其他中國各埠	日本內地	朝鮮	其他各國	計
高糧	三六六、七							三六六、七
白米	七二、二	三四、六	三六四、八		一一、四	八、三		四九一、三
豆類								
豆餅	八二、二							八二、二
烟草	二、一	七〇三、二		三六、三			〇、三	七五〇、九
砂糖		一六、九	二八六、〇		二六、七			四一九、六
海產類	〇、三	四、六	〇、二	七、三	二九七、五	一、二		三一一、一
棉布		一三七、〇			一二四、五			二六二、五
棉紗		一八、八			一四、〇			三二、八
煤油		二九五、六						二九五、六
麻袋	二、〇		八七、八	二四、八	二五、六		三〇、〇	一七〇、二
木料					二六三、〇			二六三、〇
紙類	四、二	五二四、九		一八、五	二五、八		一一、二	五八四、六
自來火								

洋物雜貨	○、九	四五、九	二、九	三一、五	三三九、三	三二〇、五
礦石						
水泥	二九、八		二九、八			五九、六

三營業倉庫

本旬出入庫貨物均無旬末存庫之水泥鉄絲繩計三百〇五噸 一合價值銀一萬〇九十元以與去年
 同期比較出入庫者增減旬末存庫者減少一百八十一噸六

輪船入港表

由來地	中國船		日本船		英國船		美國船		其他各國船		計
	數	註冊噸數	數	註冊噸數	數	註冊噸數	數	註冊噸數	數	註冊噸數	
大連	四	三、七九六	〇	一三、六八一	二	六、〇七八			一六	二二、三五五	
上海			八	一〇、〇〇五	五	六、八九八			一	一、一三八	
香港			一	一三、一六六					一	一、三〇六	
煙台		六四六	二	一、二二〇			四	八二二	四	六、七四八	
天津			一	一、二九一					一	一、二九一	
其他中國各埠	一	二六四	二	五、五五九	一	一、二二六			四	七、〇三九	
日本內地			七	九、八五二					七	九、八五二	
台灣											
釜山											

其他各國	三、七五、三三二	四、八八二二	五、七〇六、四七	六、八、八七七
計	五	九、四六八	一	二
其他各國				
計				

輪船裝卸貨物由來向港別表

由來向港別	出口		進口		日本內地	
	噸數	價額	噸數	價額	噸數	價額
大連	四六〇、〇		二、九六一、〇		九、九三五、一	三、九三八、六
上海	八、五六七、〇		五、三七七、四		五〇三、一	一六〇、六
香港	三二一、一		〇、三一八		五九、〇	
天津	三、四、六		二、二四、三			
煙台	一〇三、四		四八、四			
其他中國各埠	六四、七		六四〇、七			
計	二五、九八〇、三		一五、五七〇、八			
其他各國各埠	二、七五〇、七		一、〇四九、九			
小呂宋						
海參威						
計						

營業倉庫貨物出入及存庫表

品名	上旬		結轉		本旬		入庫		本旬		出庫		旬末		存庫	
	噸數	價額	噸數	價額	噸數	價額	噸數	價額	噸數	價額	噸數	價額	噸數	價額	噸數	價額
洋灰	三〇三、七	九四九〇、〇〇							三〇三、七	九四九〇、〇〇						
鐵絲繩	一、五	六〇〇、〇〇							一、五	六〇〇、〇〇						

收入表

費別	去年		本旬	增	減
	同	期			
合計	三〇五、二	一八九、〇	三〇五、二	一〇九、〇	一〇九、〇
費					
繫船費	三、三〇四、九一		三、〇六二、二九	△	二四二、六二
船貨裝卸費	九九六、八四		四、三九、七〇		三、四〇〇、八六
船內移貨費					
貨物運搬費	一、二九〇、三二		三、三三七、六三		一、九四一、三一
貨車裝卸費	二七六、八二		六三八、五〇		三六一、六八
碼頭費	一二、六四八、九一		一七、八八六、八八		五、二三七、九七
貨物留置費	七五〇、二八		一、八五八、七一		一、一〇八、四三
臨時作業手續費	八三二、三四		七一一、七六	△	一二〇、五八
小港收入費	二、九六八、二〇		七二七、六〇	△	二、二四〇、六〇
倉庫收入費	三、一六六、二五		一、五二〇、四六	△	一、六四〇、七九
雜收人費	二〇八、二五		一〇、四五	△	一九七、八〇
拖船費	三九三、五〇		八四、〇〇	△	三〇九、五〇
合計	二六、八三一、六二		三四、一三五、九八		七、三〇四、三六

膠澳商埠港政局業務經過概要

民國十五年
十二月下旬

旬報

一、輪船出入

本旬繫埠輪船六一隻一〇七，四四五噸離埠輪船五七隻一〇九，七二六噸以與去年同期比較繫埠者增加一二隻註冊噸數增加一五，三一九噸離埠者增加一四隻註冊噸數增加二五，三五八噸茲將下旬繫埠離埠輪船隻數噸數及所屬國籍區分於下

繫埠 中國船四隻二，二九七噸日本船四二隻六七，五七八噸英國船八隻一三，二二六噸

美國船三隻一二，二三五噸其他各國船四隻一二，一一六噸

離埠 中國船三隻一，六七七噸日本船三七隻六一，六一八噸英國船一〇隻二二，〇八〇噸

美國船三隻一二，二三五噸其他各國船四隻一二，一一六噸

旬末泊港輪船一三隻一四，三七二噸計中國船二隻一，五六二噸日本船一〇隻一一，四五噸噸英國船一隻一，三五九噸

民國十四年度繫埠輪船一，四二八隻二，三四一，四三七噸離埠輪船一，四三三隻二，三四八，三三〇噸十五年繫埠輪船一，四五五隻二，三四八，三三〇噸離埠輪船一，四四八隻二，五五一，七四三噸兩相比較本年繫埠輪船增加二七隻註冊噸數增加二〇六，五七三噸離埠者增加一五隻註冊噸數增加二〇三，六二三噸出入於小港輪船尚未列入
二、輪船裝卸貨物

進出	去年 同期		本 旬		增 減
	口	噸	口	噸	
出	二九、九九〇、〇		三七、一六三、七		七、一七三、七
進	一六、五九九、一		二二、八一、〇		六、二一一、九
計	四六、五八九、一		五九、九七四、七		一三、三八五、六

出口貨物

去年輸出總額為八十六萬三千三百七十六噸本年為六十八萬八千六百三十四噸九兩相比較本年減少一十七萬四千七百四十一噸一

本旬輸出總額計三萬七千一百六十三噸七比較去年同期增加七千一百七十三噸七其重要貨物為棉花煤炭等茲將出口地別及增減數量分列於下

輸出至上海之棉花煤炭等增加六千餘噸日本內地之花生牛肉鹽桐木煤炭等增加二千七百餘噸朝鮮之鹽棉花等去年同期無輸出增加一千八百餘噸

輸出至大連之花生煙葉煤炭等減少一千餘噸香港之花生豆油等減少四百餘噸其他各國之花生雞蛋花生油等減少一千九百餘噸其他中國各埠與去年同期無多增減

進口貨物

去年輸入總額為六十八萬六千九百九十噸五本年為七十萬〇一千一百九十六噸五兩相比較本年增加一萬四千二百〇六噸

本旬輸入總額計二萬二千八百一十一噸比較去年同期增加六千二百一十一噸九其重要貨物為高糧烟草木料等茲將進口地別及增減數量分列於下

由大連輸入之高糧豆類豆餅等增加一千餘噸上海之烟草棉布麻袋等增加三千一百八十噸日本內地之砂糖木料紙類等增加三千八百餘噸其他各國之高糧砂糖等增加一百八十餘噸

由香港輸入之白米砂糖等減少一千四百餘噸其他中國各埠之煤油木料等減少五百一十餘噸朝鮮各重要貨物去年及本年同期均無輸入故無比較

重要出口貨物噸數去年同期對照表

品名	去年	同期	本旬	增減
荳餅				

備考 增減欄內記△符號者即表示本旬減少之意

煤	焦	桐	花	豆	生	豬	草	棉	啤	鹽	牛	雞	煙	花
炭	炭	木	生油	油	熟牛皮	牛脂	牛	花	酒	類	肉	蛋	葉	生
九、四八〇、〇	二四〇、〇	二九五、五	一、四四〇、八	三九、九	八〇、三	一〇五、九	二四五、七	五八、八			六二五、四	七九二、九	五一七、三	一三、〇二〇、八
一〇、六二九、〇	七四五、〇	四八七、八	一、四二八、〇	一八、五	一五八、九	一一六、六	二六〇、九	三九一、七	一四、六	五、四一四、〇	一、〇三九、六	二三五、九	二九一、四	一一、六五八、七
			△	△								△	△	△
一、一四九、〇	五〇五、〇	一九二、三	一一、八	二二、〇	七八、六	二〇、七	一、九、二	三三三、九	一四、六	五、四一四、〇	四一四、〇	五五七、〇	二二五、九	一、三六二、一

重要出口貨物噸數向各地別表

品名	大連	上海	香港	其他各埠	日本內地	朝鮮	其他各國	計
豆餅								
花生		二九、〇		七〇〇、二	五六三、三		二〇、三六六、二	一一六八、七
煙葉		二九一、四						二九一、四
雞蛋					二二五、九			二二五、九
牛肉	七、〇				一、〇三二、六			一、〇三九、六
鹽類			一〇七、〇	一〇七、〇	三、六〇〇、〇	一、六〇〇、〇		五、四四四、〇
啤酒		一四、六						一四、六
棉花	三五、六			一五、二	三二八、二	二二、八		三九一、七
草辦		八六、八			一〇〇、五	二八、九	四四、七	二六〇、九
牛								
豬牛脂	二、六		三〇、八	二〇、四	六九、四			三六、六
生熟牛皮	一四、九		九、五	七、〇	三三五、三	二、二		一五八、九
豆油		五、六		一二、九				一八、五
花生油			二二五、九	一、一〇一、一				一、四二八、〇
桐木					四八七、八			四八七、八

重要進口貨物噸數去年同期對照表

品名	去年	今年	同	期	本	旬	增	減
焦炭	一三五、〇				四五〇、〇	六〇、〇		七四五、〇
煤炭	七、七七九、〇				二、八五〇、〇			〇、六二九、〇
鐵礦								
高粱		七四六、七			一、四九六、〇			七四九、三
白米		三〇九、四			一六九、六	△		一三九、八
豆類		三、四			三九、九			三六、五
豆餅					一〇五、七			一〇五、七
烟草		七六三、八			一、五七五、一			八一、三
砂糖		一、四六九、八			二八〇、七	△		一、一九九、一
海產類		五七二、八			三九八、四	△		一七四、四
棉布		二〇九、四			三三、一			一〇一、七
棉紗		九、六			九九、五			八九、九
煤油		一、五四七、三				△		一、五四七、三
蔴袋		一五二、六			三二四、一			一六一、五
木料		一、〇〇〇、四			二、七九八、一			一、七九七、七

紙類	一、八七九、三	一、七五二、五	△	一二六、八
自來水		七、〇		〇、七
洋物雜貨	一五九、一	一八八、七		二九、六

山東青島地方審判廳刑事判決

一件 判決曲雲泮匡吉功強盜案

主文

曲雲泮強取財物一罪處三等有期徒刑三年褫奪入軍籍之資格終身又共同強取財物一罪處三等有期徒刑三年褫奪為選舉八之資格終身又強盜傷人一罪處二等有期徒刑五年褫奪為官員之資格終身應執行徒刑五年零二月褫奪公權併執行之

匡吉功共同強取財物處三等有期徒刑三年褫奪入軍籍之資格終身

曲雲泮匡吉功未決羈押日數准以二日抵徒刑一日

帶血尖刀一把沒收

事實

中華民國十六年四月一日

一件 判決成加有等殺人和姦案

主文

成加有共同殺人一罪處死刑褫奪公權全部三十年又和姦一罪處四等有期徒刑二年零十月褫奪公權全部五年應執行死刑褫奪公權併執行之

王孫氏相姦處四等有期徒刑一年未決羈押日數准以二日抵徒刑一日

帶血石頭二塊沒收

訴訟費用着成加有負擔十分之八其餘歸成加有王孫氏連帶負擔

中華民國十六年四月二日

一件 判決薛立訓與岳殿蘭因滴水權上訴案

主文

上訴駁斥